# Hirakata Living Guidebook

### for Foreign Residents

### **English Version**

#### <Contents>

Page 1

1. Incidents/Accidents/ Fire/Emergencies Page 16

7. Child Care

Page 3

2. Various Procedures

Page 20

8. Educations

Pag

3. Living

Page 23

9. Medical/Welfare

Page 10

4. Medical Insurance/ Long-term Care Insurance Page 26

10. Classes

12

5. Pension

Page 28

11. Information for Foreign Residents

Page 14

6. Taxes

Appendix

How to separate/throw away garbage Map around Hirakata City Hall



Please look at the Map around Hirakata City Hall on the back of this guidebook to see the location of each facility.

Each page shows the addresses of the facilities that are not published on the Map around Hirakata City Hall.

This guidebook shows the information of September, 2023 (Reiwa 5). The information on this guidebook may be changed in the future.

#### Hirakata City Hall

〒573-8666 2-1-20 Ogaito-cho Hirakata-shi

Opening hours Weekday 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

(Lunch Break: 12:00 at noon - 12:45 p.m.)

No Lunch Break at departments with counters.

Closed on Saturdays, Sundays, National Holidays, and the year-end and New Year holidays (December 29th - January 3rd) except in special cases.

Contact TEL:072-841-1221 (the main number) in an emergency.

### 1. Incidents/Accidents/Fire/Emergencies

### 1. Emergency Contacts

Police	Crimes (Thefts/Violence) Accidents	TEL: 110	Call 110, and you will be asked whether it is an incident or an accident. Stay calm, and tell when it happened and where you are.
Ambulance	Sudden illness/ Injuries		Call 119 when you are sick, injured, or come across a fire.
Fire Engine	Fire	TEL: 119	An ambulance is free of charge; however, please refrain from using it if you can go to the hospital by yourself with light illness or injury. You need to pay for the treatment.

<sup>♦</sup> Calm down, and tell them where you are.

#### <Other Emergency Contacts>

Hirakata City Hall TEL:072-841-1221 (the main number)	
Hirakata Waterworks and Sewage Bureau	TEL:072-848-4199 (the main number)
Dial for Gas Leak	TEL:0120-5-19424
Electrical Problem	TEL:0800-777-3081

#### < Medical Institutions with Foreign Languages Support>

Osaka Medical	You can search hospitals and clinics that	製製
Facilities	are foreign languages available by areas and languages.	
Information	(Search by Japanese and English only)	
System URL:https://www.mfis.pref.osaka.jp/apqq/qq/men/pwtpmenult01.aspx		

<sup>♦</sup> Pushing the red button on a pay phone lets users call for free.

### 2. Disasters

There are a lot of earthquakes in Japan.

Also, typhoons often come closer between June and October.

Therefore, disasters related to heavy rains or strong winds are likely to occur.

Be prepared for disasters on a daily basis.

#### < Disaster Readiness Guidebook >

♦ It shows what you should do when a disaster happens and what you should prepare for it.

♦ You can see the guidebook on Hirakata city official homepage.

Distribution	City Hall Annex Building 3F	
Place	Crisis Managemant Promotion Division	
	English, Chinese, South/North Korean, Spanish,	
Languages Portuguese, Vietnamese		
URL https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000017941.html		音数繁雜

Crisis Management Promotion Division

City Hall Annex Building 3F TEL: 072-841-1270

### 2. Various Procedures

#### Chart 1 City Hall/Branch Office

Notification Destination	Address	TEL	
Hirakata City Hall Main Bulding 1F	2-1-20 Ogaito-cho	072-841-1309	
Civil Affairs Division	2-1-20 Ogailo-cho		
Tsuda Shisho (Branch)	2-25-1 Tsuda Kita-machi	072-858-1502	
Korigaoka Shisho (Branch)	3-13 Korigaoka	072-854-0401	
Hokubu Shisho (Branch)	2-29-3 Kuzuha Namiki	072-851-0330	

#### **Chart**② Foreign Residents Information Center

	0570-013904		
TEL	(IP phone/From overseas : 03-5796-7112)		
	You can call from anywhere in Japan.		
Reception	MonFri. 8:30 a.m 5:15 p.m.		
Hours for TEL	WollFil. 6.30 a.m 5.15 μ.m.		
Languages for	Japanese, English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese	,	
Languages for TEL	Vietnamese, Filipino, Nepali, Indonesian, Thai, Khmer (Cambodian),		
IEL	Burmese, Mongolian, French, Sinhalese, Urdu		
E-mail	info-tokyo@i.moj.go.jp		
Languages for	Japanese, English		
E-mail	Japanese, English		
	https://www.moj.go.jp/isa/consultation/center/index.html		
	Immigration procedures (Things you		
URL	should do when coming to Japan)		
	Residency procedures (Things you should do to stay in Japan)		
	You can get some information by phone or E-mail.		

#### Chart③ Osaka Regional Immigration Bureau

Address	1-29-53 Nanko Kita Suminoe-ku Osaka	
Address	Close to exit 3 of Osaka Metro "Cosmosquare Station"	
TEL	0570-064259	
IEL	(IP phone/From overseas:06-4703-2050)	
Reception	Weekdays 9:00 a.m 4:00 p.m.	
Hours	(Except for Satdays, Sundays, National Holidays)	
Longuago	Japanese, English, Chinese, Spanish,	
Languages	Portuguese, Vietnamese	
URL	https://www.moj.go.jp/isa/about/region/osaka/index.html	

### 1. Marriages

#### < Marring a Japanese >

When a foreign resident marries a Japanese, they need to report to **Chart City Hall/Branch office**.

#### <Marriage between Foreign Residents>

It is possible to get married between foreign residents according to the Japanese law under certain conditions.

However, the marriage may not be valid in each of your country.

You can report a marriage to the Embassy in Japan/Consulate of your own country or Chart

① City Hall/Branch Office.

#### < Changing Status of Residence >

When a foreign resident gets married to a Japanese, the foreign resident may need to change the status of residence.

Please confirm this at Chart Foreign Residents Information Center.

### 2. Divorces

- ♦ If both of you are foreign residents and married couples, you should divorce under the laws of each of your country. Please ask the Embassy in Japan/Consulate of each of your country.
- ♦ If one or the other of the couple is a Japanese living in Japan, the couple divorces by consent or by arbitration/a court judgement under the Japanese law. You can report a divorce to **Chart** 
  - ① City Hall/Branch Office.

#### <Divorce and Status of Residence>

- ♦ If you stay in Japan with status of "Spouse of Japanese National" or both of you are foreign couples and stay in Japan with status of "Dependent", you may lose the status of residence in Japan after divorce.
- ♦You may need to change your status of residence in Japan.

Please ask Chart② Foreign Residents Information Center.

♦ The divorced med-to long-term residents with status of "Dependent", "Designated Activities", "Spouse or Child of Japanese National" and "Spouse or Child of Permanent Resident" should report a divorce to Chart③ Osaka Regional Immigration Bureau within 14 days after divorce.

### 3. Pregnancy/Childbirth

#### <If you get pregnant>

- ♦ If you get pregnant, please notify Maternal and Child Health Division.
- ♦ You can get a Maternal and Child Health Handbook. It is a very important booklet to record your pregnancy, birth, and vaccinations, etc. of your child.
- ♦ There are some foregin language versions' Maternal and Child Health Handbooks.
  (Languages: English, Korean, Chinese, Thai, Tagalog, Portuguese, Indonesian, Spanish, Vietnamese, Nepali)

Maternal and Child Health Division

Health Center TEL:072-840-7221

#### <Cost of Delivery>

- ♦ Up to 500,000 yen will be paid as a lump-sum money directly to the medical instituion you gave birth by your health insurance association or National Health Insurance.
- ♦You need to be hospitalized for 5 or 6 days when deliverying in Japan. The cost of
  hospitalization is around 500,000 yen. It depends on each medical institution. Please pay
  the difference by yourself to the medical institution you used.
- ♦For more information, ask your health insurance or the medical instituion you are going to give birth.

National Health Insurance Division

City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1403

#### <Birth Registration>

- ♦ If a baby is born, please report to **Chart ①City Hall/Branch Office** within 14 days.
- ♦You may need to report to your country as well. Please ask the Embassy in Japan/Consulate of your country.

#### 4. Death

- ♦ If a foreign resident pasts away in Japan, please report the death to the mayor of the municipality.
- ♦ The death registration need to be done within 7 days from the day you know the death.
- ♦You can finish the procedure at Chart① City Hall/Branch Office.
- ♦ The med-to long-term residents with statuses of "Dependent", "Designated Activities", "Spouse or Child of Japanese National" and "Spouse or Child of Permanent Resident" should report a spousal death to Chart③ Osaka Regional Immigration Bureau within 14 days after the spouse died.

### 5. Moving

♦ If med-to long-term residents move, they need to report to Chart ① City Hall/Branch Office.

	Name of Notification	Notification Period	
Moving into	Moving in Notification	Within 14 days after moving	
Hirakata city	(Tennyu Todoke)		
Moving inside	Noticication of change of address	Mithin 4.4 days after manying	
Hirakata city	(Tenkyo Todoke)	Within 14 days after moving	
Moving out to	Moving out Notificarion	Poforo/After maying	
another city/country	(Tenshutsu Todoke)	Before/After moving	

### 6. Social Security Number called "My Number"

- ♦ The Social Security Number called "My Number" in Japanese is twelve digits that is issued individually and used for social security, tax, and disaster prevention purposes.
- ♦ After you come to Japan and file a Moving in Notification (Tennyu Todoke), your social security number (My Number) will be arrived.
- ♦ Those who wish the "My Number Card" can get the card. "My Number Card" can be used as a photo identification, and also you can get various certificates, such as a certificate of residence, etc., at a convenience store.

Civil Affairs Division

City Hall Main Building 1F TEL:072-841-1309

### 7. Issuing of Various Certificates

Туре	Purpose/Explanation
Copy of the Residence	It proves your residency. It is used to change or renew status of
Certificate	residence.
Seal Registration	It proves the seel (Henke) you reported to City Hell
Certificate	It proves the seal (Hanko) you reported to City Hall.
Certificate of Family	It proves the family register you reported to City Hall
Register	It proves the family register you reported to City Hall.
Income/Tax Certificate	It proves yearly income and resident tax amount.
Tax Payment Certificate	It proves you paid resident tax. It is used to renew visa.

- ♦You can get those certificates at Chart① City Hall/Branch Office.
- ◇Civil Affairs Office Public Service Center issues each certificate (except for the certificate of municipal tax) on Saturdays/Sundays, and National Holidays. It is closed on Thursdays.
- ♦You can receive each certificate by post mail as well.

#### <Verify your identity>

- ♦When you report something or request for certificate at Civil Affairs Division/a branch office/Civil Affairs Office Public Service Center, you will be required to verify your identity.
- ♦ The official certificate with your photo (residence card/special permanent resident certificate/drivers licence/passport/social security card called "My Number Card", etc.) are required.

Civil Affairs Division Certificate Issuing Corner

City Hall Main Building 1F TEL:072-841-1306

### 3. Living

### 1. Water Supply/Sewage Service

- ♦ To start or stop using tap water, please call Water and Sewage Service Bureau Customer Center.
- ♦ We can accept via Internet or FAX as well.
- ♦The payment should be done once every two months. Please pay at a bank or a convenience store by due date after the payment slip (the form to pay money) arrived at your place.

# 1 Water and Sewage Service Bureau Customer Center URL https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000034347.html 2 Applying on the Internet URL https://www.jenets.jp/cs/index.cgi?area=28

#### 3 Applying on FAX

<b>Fax</b> 072-898-7760	
-------------------------	--

- \*The application form can be downloaded from the URL of **①Water and Sewage Bureau**Customer Center.
- XPlease send the application form at least 3 days before you use tap water.

Water and Sewage Service Bureau Customer Center
City Hall Main Building 1F TEL: 072-848-5518

### 2. Electricity/Gas

- ◇To start or stop using electricity or gas service, please contact Customer Contact Center of an electric power company or a gas company.
- ♦ If you live in a small apartment or rental apartment, please ask the owner or caretaker of your apartment because your electric power company or gas company may be designated.
- ♦ The payment should be done once every month. Please pay at a bank or convenience store by due date after you get the payment slip (the paper to pay money).

### 3. Garbage Collection

- ♦Please follow the rules, then separate and throw away the garbage.
- ♦ "How to separate/throw away the garbage" can be seen on the back of this guide book.
- ♦ There are some information about the garbage collection in various languages. You can also see them on Hirakata city official homepage.

Languages	English, Chinese, South/North Korean, Spanish, Portiguese, Vietnamese	
URL	https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000010744.html	

Garbage Reduction Promotion Division

5-1-1 Taguchi TEL:072-849-5374

# 4. Parking Space for Two-Wheeled Vehicles (Bicycle/50cc Scooter)

- ♦ It is not allowed to park any bicycles/50cc scooters on any roads near all the stations in Hirakata city.
- ♦ When going near a station by bicycle or scooter, please use a parking space for two-wheeled vehicles.
- ♦All the bicycles/scooters on the road near any station are immediately moved to Nishi Makino Bicycle Storage Area.

They are kept for 30 days from the day after the bicycles/scooters were moved.

To get them back, a removal/storage fee is required. (2,000 yen for a bicycle, 3,000 yen for a scooter)

- ♦ Please take the key of your bicycle/scooter, and something your address/name on it (student ID card/drivers license/health insurance card/residence card,etc.) with you.
- ♦ The bicycles or scooters nobody picked up are disposed.

Nishi Makino Bicycle Storage Area

2-2-2 Nishi Makino TEL:072-809-2295

**Urban Traffic Division** 

2<sup>nd</sup> Building TEL:050-7102-6530

### 5. Car Park (Automobile Car)

♦ It is not allowed to park any vehicles on a road near Hirakata City Station.

♦ When driving near the Hirakata City Station, you can park on Hirakata Okahigashi-cho Car Park (requires a fee)

Hirakata Okahigashi-cho Car Park

TEL:072-843-1255

### 4. Medical Insurance/

### **Long-term Care Insurance**

### 1. Medical Insurance

- ♦ We collect money from everyone in preparation for going to medical instituions when you are sick or injured.
- ♦ Foreign residents who live in Japan for more than 3 months should have medical insurance.
- ♦ The medical insurance makes your medical costs for disease or injury lower.

Туре	Insured Person	Contact
Health Insurance		
(Social	Office workers	The company you are working
Insurance)		
		National Health Insurance
National Health	People 74 years old or under	Division
Insurance	reopie 14 years old or under	City Hall Annex Building 2F
		TEL:072-841-1403
	① People 75 years old or over	
	② People between 65 and 74	Advanced Elderly Medical
Advanced	years old with disabilities that	Service Division
Elderly Medical	are qualified by Association of	
Service	Medical Care Services for	City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1334
	Older Senior Citizens after	1EL-0/2-041-1334
	apprications	

#### < People who do not have to have National Health Insurance >

- ♦ People who have health insurance at your work place and its dependent family member
- ♦ People who have Advanced Elderly Medical Service
- ◇People on welfare

### 2. Long-term Care Insurance

- ♦ Long-term Care Insurance is a system to help people who need care. (to help people with difficulties in daily life such as having meals or taking bath due to getting older or serious disease)
- ♦ Those who take out the Long-term Care Insurance and pay the premium can use the care service under acceptance in advance.
- ♦ The amount of payment is decided by your salary last year, etc.

#### < People who have Long-term Care Insurance >

- 1. People 65 years old or over living in Japan for more than three months
- 2. People between 40 and 64 years old living in Japan for more than three months with medical insurance

Long Life/Long-term Care Insurance Division

City Hall Annex Building 2F TEL: 072-841-1460

### 5. Pension

- ♦ The Japanese pension system is designed to help elder people, people with physical disabilities due to illness or accidents, or family with unexpected death of their family member.
- ♦ All the people living in Japan between 20 and 59 years old have to enroll in the Japanese national pension system.
  - However, some people from the countries that Japan has concluded socail security agreements with may not have to enroll in the Japanese pension system.
- ♦ Office workers enroll in Employees' Pesion system. The premium of Employees' Pension system includes the premium of National Pension.
- ◇People who enroll in pension and pay the premium are eligible for a pension in the future if they fulfill the requirements.

### 1. National Pension

- ◇Pay the National Pension premiums with the statement of payment (paper to pay money) arrived from Japan Pension Service.
- ♦You can use the advance payment system in order to receive a discount for the payment amount or automatic withdrawal from a bank account.
- $\Diamond$ If it is difficult for you to pay the premium, you may apply exemption of payments.

Туре	Eligible Person	Exemption Amount
Special Payment System for Students	Students	All the premium during the approval period
Exemption	Other than students	All of or part of the premium

♦ There are also some other exemptions, such as before and after childbirth, etc.

Pension and Child Allowance Division

City Hall Annex Building 2F TEL: 072-841-1407

# 2. Lump-sum Withdrawal of National Pension/Employees' Pension

- ♦ Those who decided to go back to the home country before getting pension in Japan, they can receive Lump-sum Withdrawal Payments.
- ♦ All the people from the following ①-⑥ can receive the Lump-sum Withdrawal Payments.
  - ①Non-Japanese
  - ②You paid the premium for National Pension or Employees' Pension for 6 months or more.
  - ③You paid the premium for less than 10 years.
  - ④You completed the process for withdrawal from National Penstion or Employees' Pension.
  - ⑤Within two years since you left Japan
  - 6 Never received Disability Basic Pension or Disability Employees' Pension

#### <How to request Lump-sum Withdrawal Payments>

#### **Before leaving Japan**

Receive the "claim form for Lumpsum withdrawal payments" at Japan Pension Service Hirakata Office.



#### After leaving Japan

Fill in the form, attach the documents you need, and send them by airmail to Japan Pension Service.

Japan Pension Service Hirakata Office

TEL:072-846-5011

### 6. Taxes

- ♦ People living in Japan need to pay tax even though you are a non-Japanese.
- ◇Please pay the tax at a bank, a convenience store, City Hall, or via mobile phone app by due date after your statement of payment (the paper to pay the tax) arrived.

#### 1. Income Tax

- ♦ The amount of payment is decided by your salary between January 1st and December 31st.
- ♦ Income Tax is deducted from your salary. (Withholding Tax)
- ♦ The following people submit the document and pay the income tax by yourself. (Final Tax Return)
  - ①People who run their company or shop
  - ②People who get income other than employment income
  - 3 People who are paid by two or more companies
  - 4 People who left the company in the middle of the year
  - ⑤People who did not do year-end tax adjustment at company
- ♦ When you go back to your country, you file a tax return.
- ♦ If you are from the country that has "Tax Treaty" with Japan, your tax may be reduced.

Hirakata Tax Office TEL:072-844-9521

### 2. Residents' Tax

- ♦You need to pay residents' tax to the city you are living on January 1st.
- ♦ The amount of payment is decided by your salary between January 1st and December 31st.
- ♦ Residents' tax is deducted from your salary.
- ◇People with no salary need to pay by yourself.
- ♦ If you go back to your country, your residents' tax is deducted from your salary or tell the person who pays the resident tax instead of you to the City Hall.

Municipal Tax Division

City Hall Main Building 2F TEL: 072-841-1353

### 3. Other Taxes

Name of Tax	Information	Contact
	♦ People who own cars as of April 1st each	Kita Kawachi
Automobile	year pay the automobile tax.	Prefectural Tax Office
Tax	♦ A tax notice is delivered from Osaka	TEL:072-844-1331
	prefecture.	
		Municipal Tax Division
Light Vohiolog	light vehicles as of April 1st each year pay	City Hall
Light Vehicles Tax	the light vehicles tax.	Main Building 2F
lax	♦ A tax notice is delivered from Hirakata	TEL:072-841-1352
	city in May.	
	♦People who own lands, houses, or	Property Tax Division
Fix Property Tax	depreciable assets as of January 1 <sup>st</sup>	City Hall
	each year pay the fix property tax.	Main Building 2F
	♦A tax notice is delivered from Hirakata	TEL:072-841-1361
	city in May.	

#### < In case you cannot pay tax by deadline >

- ♦ If you cannot pay tax by deadline, please ask Tax Collection Division.
- ♦ If you fail to pay your tax by deadline, you will receive a demand letter. (A letter to let you know that you should pay tax immediately).
- ♦ If you do not pay tax by deadline, you may pay a late fee (the money you go past the deadline).
- ♦ If you do not ask anyone regarding tax and do not pay tax by deadline, you may be seized (you cannot use your property freely) your property (salary/deposit and saving/house/car, etc.).

Tax Collection Division

City Hall Main Building 2F TEL:072-841-1380

### 7. Child Care

### 1. Medical Service/Medical Support for Children

Туре	Information	Contact
Vaccination	<ul> <li>◇Children can get some vaccinations.         <ul> <li>(injections to prevent from diseases)</li> <li>◇Free of charge (There are some requires money.)</li> <li>◇The type and number of vaccinations are varied depending on the children's age.</li> </ul> </li> </ul>	Maternal and Child Health Division Health Center
Health Checkup for Infants	<ul> <li>◇Health checkup for infants who are 4 months, 19 months, 30 months, and 42 months old</li> <li>◇Free of charge</li> </ul>	TEL:072-840-7221
Medical Expenses Aid		Medical Expenses Aid Division Hirakata City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1359

### 2. Child Benefit

- ♦ Those who are raising a child under junior high school graduate are eligible to receive the child benefit.
- ♦ Please apply within 15 days when a baby is born or when you move to Hirakata city.
- ♦ The chart below shows the amount of money per a child for a month. The child benefit is paid by bank transfer 3 times a year. (June, October, February)

However, depending on you/family member's salary, the amount of money may fluctuate, or you may not receive any money.

0 to 2 years old		15,000 yen
3 years old	The first child/The second child	10,000 yen
to elementary school student	The third and the following child	15,000 yen
Junior high school student		10,000 yen

Pension and Child Allowance Division

City Hall Annex Building 2F TEL: 072-841-1408

### 3. Child Rearing Allowance

- ♦ Those who are divorced or gave birth to their child without marriage are eligible to receive the child rearing allowance. If the father/mother has disabilities, is arrested by police or escaping from their spouse due to domestic violence may also be eligible to receive the child rearing allowance. (Eligible until the next March of the child's 18<sup>th</sup> birthday.)
- ♦You must enroll in order to receive money.
- ♦ The chart below shows the amount of money for 1 month. The child rearing allowance is paid by bank transfer 6 times a year. (January, March, May, July, September, November) However, depending on you/family member's salary, the amount of money may fluctuate, or you may not receive any money.

The first child	44,140 yen
The second child	10,420 yen
The third child	6,250 yen

♦ If you receive child rearing allowance, the medical expenses may decrease. (Medical Service for One-parent Families)

Please ask Medical Expenses Aid Division.

Pension and Child Allowance Division

City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1408

Medical Expenses Aid Division

City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1359

### 4. Special Childrearing Allowance

- ◇Parents raising a child with disability may receive the special childrearing allowance. (until the month of the day before the child's 20<sup>th</sup> birthday)
- ♦ Registration is necessary to receive money.
- ♦ The below chart is the amount of money given in a month per child with disability. The special childrearing allowance is paid by bank transfer 3 times a year. (April, August, November) However, depending on the level of disability and the amount of salary you/family receives, the amount of money may fluctuate, or you may not receive any money.

Level 1	53,700 yen
Level 2	35,760 yen

Pension and Child Allowance Division

City Hall Annex Building 2F TEL:072-841-1408

### 5. Child Care Consultations

Туре	Information	Contact
Counseling regarding children under 18 years old	Counseling regarding the child and the family are provided.	Watching Children's Growth Office (Nickname "TONA TONA") Hirakata Sun Plaza 3 <sup>rd</sup> Building 4F TEL:050-7102-3221
Child Abuse Notification Center	If you ever wonder, "Is it child abuse?", please contact our center.	Watching Children's Growth Office (Nickname "TONA TONA") Hirakata Sun Plaza 3 <sup>rd</sup> Building 4F TEL: 050-7102-3220

### 6. Nursery School (Daycare)/Kindergarten

- ♦ Children who are below the age of elementary school can attend nursery school (daycare) /kindergarten.
- ♦ Childcare fee for class of ages 3 and up is free of charge.

Туре	Information	Contact
Nursery School/ Daycare	<ul> <li>◇This is a place that parents send their children if they cannot raise their children due to their illness or jobs.</li> <li>◇There are both public and private preschools.</li> </ul>	Childcare Kindergarten Admission Division City Hall Annex Building 5F TEL:072-841-1472
Certified Children's Kindergarten		Childcare Kindergarten Admission Division City Hall Annex Building 5F TEL:072-841-1472
Kindergarten	<ul> <li>◇Children between the age of 3 to 5 can enroll.</li> <li>◇This is an educational facility where children can experience living together as a group.</li> <li>◇There are both public and private kindergartens.</li> </ul>	Public Childcare Kindergarten Division City Hall Annex Building 5F TEL:072-841-1473 Private Childcare Kindergarten Division City Hall Annex Building 5F TEL:072-841-1471

### 8. Educations

### 1. School Attendance/Support

- ♦The child is able to enroll in Hirakata city public elementary/junior high school in the area of residency.
  - The first April after the child's 6<sup>th</sup> birthday, children will enroll in elementary school for 6 years, and junior high school for 3 years.
- ◇Prior to enrollment in elementary school, a health checkup will be conducted. Parents will be notified around October.
- ◇Regarding Hirakata city's public elementary and junior high school, tuition fee and textbook fee are not required.
- ♦ If you wish to enter your child in Hirakata city's public elementary and junior high school, you must register for School Support Division.
- ♦ If you cannot afford to pay money for school, you may be able to receive money for utilities used during school, and school lunch by registering at school. (School Subsidy Program)
- ♦ If you cannot afford to pay money for high school, you may be able to receive scholarship by registering to School Support Division. (Hirakata City Scholarship Program)
- ♦ If children enrolled in elementary/junior high school lost their parent due to a traffic accident, the child will receive scholarship by registering to School Support Division. (Hirakata city Scholarship Program for children who lost parents in a traffic accident)

School Support Division

Kagayaki Plaza Kirara TEL:050-7105-8043

### 2. Support for International Children/Students

	Hirakata city public elementary/junior high school have dispaches		
	education instructors. The instructors help children and students		
	who have difficulties understanding Japanese to learn Japanese		
	and subjests, and make a consaltation about school life. The		
Education Instructor	permitted period of contract for education instructors is for 2 years		
	'	ring to school in Japan. They come to school once or	
		(2 hours at once) For more information, please ask	
	your school t		
		eacher.	
	<u> </u>	homepage to suport school life	
		al children and students.	
		pref.osaka.lg.jp/shochugakko/kikokutoniti-sapo	
	l —	al Home Learning Support Information	
		arn math in elementary and junior high school by	
	watching vid		
		English, Portuguese, Vietnamese, Chinese, Russian,	
	Languages	Korean, Thai, Malaysian, Khmer, Chinese (Traditional	
		Chinese)	
	② "Multilingual Math Content" (Kyoto University of Education, Association of education for international children called "Gaikokujin no kodomo no kyoiku wo kangaeru kai")		
Returnee/International	You can learn math for about 3 minutes from any levels.		
Students		South/North Korean, Chinese, Portuguese, English,	
School Life	Languages	Vietnamese	
Support			
	③ Multilingu	al School Life Support Information	
	We offer var	ious information of career-path or school life.	
		Chinese, South/North Korean, English, Indonesian,	
	Languages	Russian, Ukrainian, Vietnamese, Portuguese,	
		Spanish, Filipino, Thai, Nepali	
	Career-path Selection Support Information for junior high school		
	students		
	We offer information of introduction to high school.		
		Chinese, South/North Korean, Vietnamese, Filipino,	
		Portuguese, Spanish, Thai, English, Russian,	

### 3. Places to Stay After School for Children

	Room for Association of Children of	After School Open Square
	a Family away from Home	
	This is the place the parents can send	A part of the school is opened to
	their elementary students when they	elementary students as a play ground.
	cannot take care of.	
Place	♦On 44 public elementary schools	♦On 44 public elementary schools'
1 lace	properties	properties
	♦MonFri.	♦MonSat.
Open	(Closed on National Holidays)	
Open		anniversary of school foundation/
		school compensatory day-off
	♦Normal period at school	♦Normal period at school
	1:15 p.m7:00 p.m.	After school-5:00 p.m.
Time	♦ Holiday period at school	♦Saturdays/Holiday period at school
Tille	8:00 a.m7:00 p.m.	9:00 a.m5:00 p.m.
		(Close at 4:30 p.m. between October
	8:00 a.m6:00 p.m.	and March)
	♦ Childcare fee	♦Free of charge
	7,200 yen per child for a month	(However, pre-register and Accident
Fee	(Extended childcare fee between	Insurance Premium that are 1,000
ree	6:00 p.m. and 7:00 p.m.:1,000 yen)	yen per child for an year, etc. are
	♦Snack fee	required.)
	2,000 yen per child for a month	

Children After School Division

Kagayaki Plaza Kirara TEL:050-7105-8201

### 9. Medical/Welfare

- ♦ There are general hospitals (large hospitals), clinics, and private hospitals in Japan.
- ♦ When you see a doctor, go to a clinic or private hospital first. Take your insuranse card with you.
- ♦ Hospitals are closed on Sundays, National Holidays, and the year end and New Year holidays.

### 1. Medical Interpreters

- ♦ Hirakata city dispatches Volunteer Medical Interpreters (Hirakata city Medical Interpreter) so that foreign residents can see a doctor comfortably for free of charge.
- ♦ Health checkups for infants at general outpatient care and health centers are eligible for medical interpreters.
- ♦ Volunteer Medical Interpreters are bound by duty of confidentially and will protect your privacy.
- ♦Please make an appointment with a medical interpreter 5 days earlier of your medical appointment.

(except for Saturdays/Sundays and National Holidays)

♦ Languages can be used English, Chinese, South/North Korean, Spanish

\*\*Please be sure to arrange your schedule in advance for South/North Korean and Spanish.

URL:https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000006845.html

Health and Welfare Policy Division

City Hall Annex Building 2F TEL: 072-841-1319

## 2. Medical Institutions with Foreign Language Service Available

Osaka Medical Facilities

Information

**System** 

You can search hospitals or clinics that are foreign languages available by areas and languages areas (Search by Japanese and English only)

URL:https://www.mfis.pref.osaka.jp/apqq/qq/men/pwtpmenult01.aspx



Information of  Medical Institutions that  are Foreign	(NPO) AMDA Medical Information Center offers medical information in Japan for foreign residents and interpretation service over the phone during your visit on doctors.  URL:https://www.amdamedicalcenter.com/	
Languages Available and Multilingual Documents	You can see the multilingual documents (Medical expenses documents, etc.) that are useful when going to the medical institutions in foreign languages.  URL:https://www.amdamedicalcenter.com/questionnaire	
Multilingual Medical Questionnaire (18 Langages Available)	It helps foreign residents tell symptoms to doctors in their own languages when they are sick or injured.  URL:https://www.kifjp.org/medical/ (NPO) International Community Hearty Konandai and (PIIF) Kanagawa International Foundation work together.	

### 3. Medical Service on Holidays/at Night

		Sundays/National Holidays/	
		The year end and New Year holidays	
		♦10:00 a.m12:00 at noon	
Hirakata Holiday		(Reception hours: 9:40 a.m11:30 a.m.)	
Emergency	TEL:072-848-1777	♦1:00 p.m5:00 p.m.	
Clinic		(Reception hours: 12:40-4:30 p.m.)	
		Saturday night	
		♦6:00 p.m9:00 p.m.	
		(Reception hours: 5:40 p.m8:30 p.m.)	
	TEL:072-848-0841	Sundays/National Holidays/	
		The year end and New Year holidays	
Hirakata Holiday		♦10:00 a.m12:00 at noon	
Dental Clinic		(Reception hours: 9:30 a.m11:30 a.m.)	
		♦1:30 p.m5:00 p.m.	
		(Reception hours: 1:00 p.m4:30 p.m.)	
Kita Kawachi		365 days	
Night-time	TEL:072-840-7555	♦9:00 p.m6:00 a.m. in the next morning	
Emergency	1LL:072-040-7555	(Reception hours:	
Clinic for		8:30 p.m5:30 a.m. next morning)	
Children	Medical interpretation service over the phone is available.		
(under 9 <sup>th</sup> grade)	Languages:English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese,		
(under 5" grade)	Vietnamese, Thai		

### 4. Welfare for People with Disabilities

- ♦ People with disabilities receive "Disability Certificate" at City Hall.
- ♦ To receive the certificate, you need to be diagnosed at hospital and submit documents.
- ♦ Depending on the degree of disability, medical expenses decrease or you get an allowance.

Physical Disability Certificate	It is issued to people with physical disabilities.		
Medical Rehabilitation Handbook	It is issued to people with intellectual disabilities.		
Mental Disability	It is issued to people with mental disability and difficulties in dail		
Certificate	life.		

Disability Support Division

City Hall Annex Building 1F TEL:072-841-1457

### 10. Japanese Language Classes

### 1. Hirakata Japanese Language Volunteer Association

- ♦ Japanese volunteers help foreign residents learn Japanese especially for those who have some difficulties with language and want to study more.
- ♦ We have five classes a week. Beginners are welcome since we are offering one on one lessons.
- ♦ We have fun gatherings such as new year party, chit chat gathering, hiking (field trip), and so on.
- ♦ You can enjoy star festival called "Tanabata", girl's festival called "Hina Matsuri", and some seasonal events in class.

Sun Plaza 3 <sup>rd</sup> Building 5 <sup>th</sup> floor, Promotion Room for Interes		Exchange	
Place	(Directly connected to Hirakata City Station on Keihan Railway)		
	Tue. in the afternoon 1:30 p.m3:00 p.m.		
Date and	Tue. at night 6:30 p.m8:00 p.m.  Wed. 6:30 p.m8:00 p.m.		
Time			
	Sat.① 4:30 p.m6:00 p.m. Sat.② 6:30 p.m8:00 p.m.		
Fee	500 yen for six months		
URL	https://hirakatashi-nihongo.localinfo.jp		
011	090-4644-1862 (President: Masato Nishimura)		
Contact	E-mail÷hirakatashi.nihongo@gmail.com		

# 2. Hirakata City Japanese Language/Multicultural Coexistence Classroom "Yomikaki"

- ♦ Here are some classes you can learn what you want (reading, writing and speaking in Japanese) for those who have struggle with understanding Japanese.
- ♦ Besides the language classes, you can enjoy some fun events such as seasonal gatherings and field trips.
- ♦ There are six places in Hirakata city.
- ♦Free of charge



URL:https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000045104.html

Place	Kuzuha Lifelong Learning Center	Place	Sun Plaza Lifelong Learning Center
Date and	Thu.10:00 a.m12:00 at noon	Date and	Thu. 7:00 p.m9:00 p.m.
Time	Sat.10:00 a.m12:00 at noon	Time	Sat. 7:00 p.m9:00 p.m.
Address	2-29-5 Kuzuha Namiki	Address	12-3-508 Okahigashi-cho
TEL	050-7102-3131	TEL	072-846-5557
Place	Sada	Place	Makino
Flace	Lifelong Learning Center	Flace	Lifelong Learning Center
Date and	Tue.10:00 a.m12:00 at noon	Date and	Tue. 10:00 a.m12:00 at noon
Time	Fri. 10:00 a.m12:00 at noon	Time	Thu. 10:00 a.m12:00 at noon
Tillie			Sat. 10:00 a.m12:00 at noon
Address	3-27-10 Kita Nakaburi	Address	4-5 Uyama-cho
TEL	050-7102-3133	TEL	050-7102-3137
Place	Tsuda	Place	Sugawara
Flace	Lifelong Learning Center	Flace	Lifelong Learning Center
Date and	Wed. 10:00 a.m12:00 at noon	Date and	Tue. 10:00 a.m12:00 at noon
Time	Sat. 10:00 a.m12:00 at noon	Time	Fri. 7:00 p.m9:00 p.m.
Address	2-25-3 Tsuda Kita-machi	Address	1-35-1 Nagao Moto-machi
TEL	050-7102-3139	TEL	050-7102-3141

### 11. Information for Foreign Residents

### 1. Information from Hirakata City

#### < Hirakata City Official Homepage >

- ♦ For more detailed information in this guide, you can see at Hirakata city official homepage.
- ♦ It can be translated into eight languages bellow.
- ♦ It can be translated into "easy Japanese" as well.

URL	URL https://www.city.hirakata.osaka.jp	
Languages	English, Simplified/Traditional Chinese, South/North Korean,	
	Thai, Portuguese, Spanish, Indonesian, Vietnamese	

#### < Reception Desk at City Hall >

♦ There are tablets for multilingual translation.

	City Hall Main Building 1F: Civil Affairs Division		
	City Hall Annex Building 1F: Health and Welfare General Counseling Division,		
Location	Disability Planning Division		
Location	City Hall Annex Building 2F: National Health Insurance Division		
	Hokubu Branch Office, Tsuda Branch Office, Korigaoka Branch Office,		
	Central Library		
Languages	English, Vietnamese, Chinese (Standard Chinese), South/North Korean, Thai,		
Languages	French, Indonesian, Spanish, Burmese, Portuguese (Brazil), etc.		

#### < Hirakata City News >

♦ Hirakata City News shows important information from Hirakata city and information of various events every month.

♦ You can read Hirakata city News by multilingual app called "Catalog Pocket".

URL	https://www.catapoke.com/search/?keyword=%E6%9E%9A%E6%96%B9%E5%B8%82		
	English, Simplified/Traditional Chinese,		
Languages	South/North Korean, Thai, Portuguese, Spanish,		
	Indonesian, Vietnamese, Japanese		

#### <City Guide>

It is a booklet that introduces attractive spots or history/culture of Hirakata city.

Distribution Place	City Hall Annex Building 3F Public Relations Division
Languages	English, Chinese, South/North Korean

# 2. Osaka Information Service for Foreign Residents

- ◇Osaka Information Service for Foreign Residents offers information and counseling services on a wide range of issues about daily life in many languages (11 languages including Japanese) to help foreign residents feel safe and comfortable.
- ♦You can visit our office or get in touch by phone, E-mail, or FAX.
- ♦ Free of charge and confidential.



Location	Osaka Foundation of International Exchange (OFIX)		
Location	5 <sup>th</sup> Floor, MyDome Osaka, 2-5 Honmachibashi, Chuo-ku, Osaka		
	Mon. & Fri. 9:00 a.m8:00 p.m.		
	(except for National Holidays, the year end and New Year holidays)		
	Tue., Wed. & Thu. 9:00 a.m 5:30 p.m.		
	·		
	(except for National Holidays, the year end and New Year holidays)		
Days and			
Hours	2nd/4th Sun. 1:00 p.m5:00 p.m.		
	※Appointment required.		
	You can consult with experts about your status of residence or legal		
	matters on the 4 <sup>th</sup> Sunday.		
	(Certified Administrative Procedures Specialist and lawyer consultation		
	rotate every other month. Basically appointment is required.)		
Consultations	Resident status, labor and employment, medical, welfare, education and		
Consultations	other general matters in daily life		
Longuages	English, Chinese, South/North Korean, Portuguese, Spanish, Vietnamese,		
Languages	Filipino, Thai, Indonesian, Nepali, Japanese		
TEL for	00 0044 0007		
Consultation	06-6941-2297		
FAX	06-6966-2401 ※Japanese and English only		
E-mail	jouhou-c@ofix.or.jp ※Japanese and English only		

### 3. Foreign-language Human Rights Hotline

♦ Human Rights Bureau in the Ministry of Justice listens to your problems about human rights in 10 languages.

0	Weekdays (except for the year end and New Year holidays)		
Open	9:00 a.m5:00 p.m.		
Language	English, Chinese, Korean, Filipino, Portuguese, Vietnamese, Nepali,		
Languages	Spanish, Indonesian, Thai		
TEL for	0570-090911		
Consultation	0370-090911		

# 4. Human Rights Counseling Services in Foreign Languages on the Internet

♦ There are Human Rights Counseling Services on the Internet on the official homepage of Ministry of Justice.

URL	https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html#01	
Languages	English, Chinese, Korean, Filipino, Portuguese,	
	Vietnamese, Nepali, Spanish, Indonesian, Thai	



### Sorting and Taking Out Household Trash



June, 2019

We ask for your cooperation in sorting your refuse to make Hirakata into a recycle-oriented city which does not waste resources and reduces garbage.

- Separate refuse thoroughly, putting it in colorless transparent or white semi-transparent plastic bags (so that the contents can be confirmed) 45 liters or under, and take it out. Inquiries concerning garbage:
- Follow the collection day schedule and put trash out by 8:45AM on collection day. (Collection time may vary depending on traffic conditions, etc.)

• Take trash to the designated collection spot of your area.

※ See the Household Garbage Collection Schedule by Area list and fill in what day the trash in your area will be collected in the blank box.

Environment Division. Waste Reduction Office Tel: 072-849-7969

#### Regular Garbage: collection days every week on

#### **Points to Note**

Small-sized burnable household waste (take out each time without saving it up)



Solidified cooking oil, etc.

Rags, handkerchiefs, towels



If your area offers group collection services by a neighborhood association or children's organization, please dispose of old clothes at their location.



Other small-sized burnable waste (able to fit inside a plastic bag 45 liters or under) Leather, rubber, nylon, plastics, sponges, and other small items. (leather shoes, sneakers, sandals, hand bags, audio cassettes, nozzles of shampoo and conditioner bottles etc., aluminum foil



- ◆ Plant trimmings and fallen leaves count as "small-size bulky refuse", but 1 bag per household may be put out for collection on the latter collection day of the week. (Be sure to write your name)
- ◆ Soak up cooking oil with a cloth or paper and use a solidifying agent, etc., before disposal.
- Drain liquids away completely from raw kitchen garbage.

#### PET Bottles & Plastic Containers / Packaging: collection day every week on









Trays (plates and containers) Cups and Packs



PET bottles, plastic containers and packaging from households



#### **Points to Note**

- Remove food scraps and wash before disposal.
- Wash items that have contained detergents or other liquids before disposal.
- Throw PET bottles and plastic containers and packaging away together.
- Remove caps and labels from PET bottles, and throw away together.
- Dispose of pump nozzles for shampoo and conditioner bottles etc., as "regular garbage".
- ※ Please see the "Sorting and Taking Out PET Bottles and Plastic Containers/Packaging" paper for further details.

### Cans, Bottles, and Glass Materials: collection days every



### Points to Note

◆ Remove plastic lids and throw away with "PET bottles

and plastic containers/packaging".

Under 18-liter steel or aluminum cans, glass bottles, and glass materials from households



**PET Bottles** 

Gas Canisters for Cooking Stoves /



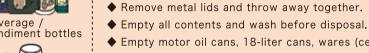












◆ Empty motor oil cans, 18-liter cans, wares (ceramics, etc.), and mirrors are "small-size bulky refuse". ◆ Wrap broken bottles and glass material in newspaper

and mark as 「危険」(Dangerous) before disposal.

lepsilon If your area offers group collection services by a neighborhood association or children's organization, please dispose of aluminum cans at their location.



### Points to Note

Household newspaper, cardboard, magazines, misc. papers (tie together with a string and take them out)



Paper (





organization, please dispose of paper at their location.

magazines, misc. paper





\* Please see the "Sorting and Collection of Used Paper Begins" paper for further details.

If your area offers group collection services by a neighborhood association or children's

Newspaper, cardboard, ): collection days every











Shredded Paper Copy Paper X See Points to Note

#### [ Disposal Method ]

- 1. Tie newspaper, cardboard and magazines with string.
- 2. Tie misc. paper with string or place in a paper bag.
- ◆ Cannot be disposed of in plastic bags.
- ※ However, as an exception, shredded paper may be placed in a colorless transparent or white semi-transparent plastic bag of 45 liters or under to prevent it from blowing away.



(Calls can be made by mobile phones and PHS phones as well)

Bulky Refuse Collection Applications: 00 0 1 2 0 - 6 6 - 8 1 5 3 "Bulky Refuse Reservation Center"

**Dropping Off Garbage (fee required)** 

(5-1-1 Taguchi, Hirakata City) ◆ Application to the Bulky Refuse Reservation Center is required. ◆ Each item requires a handling fee for "dropped off garbage". ◆ The applicant must come in person to drop off the garbage. ◆ Those other than the applicant or businesses may not drop off

◆ Drop it off at the Hotanigawa Waste Disposal Plant

**X** Please be sure not to misdial.

- Telephone Reception: Monday Friday (incl. holidays) 9:00AM 7:00PM
- Calls for applications are concentrated on the morning after a holiday or weekend and you may not be able to get through.
- You may apply via the internet, on the Hirakata City Home Page's "粗大ごみ・ネット予約" (Bulky refuse online reservation) under "オンラインサービス" (Online Services).

※ Please see the " 粗大ごみマニュアルー保存版ー" (Bulky Refuse Manual -Home Edition-) for further details.

#### Small-Size Bulky Refuse (free)

Principle items which count as Small-Size Bulky Refuse:

















Metal objects / Wares, etc.

#### 18-liter cans, motor oil cans Small home appliances, etc.

Large-Size Bulky Refuse (fee required)

Principle items which count as Large-Size Bulky Refuse:



Home appliances







Other: Accordion curtains, tatami, shutters, dividers, doors, etc.

### Animal Remains (collection / processing)

◆ Available times and days for drop off: Monday through Friday,

excluding Wednesday (incl. holidays) 1:00PM - 3:30PM.

- ◆ Application to the Bulky Refuse Reservation Center is required.
- ◆ A handling fee of 1,200 yen is required for one animal.
- ◆ It is free if you drop off the remains.
- ◆ Drop it off at the Hotanigawa Waste Disposal Plant (5-1-1 Taguchi, Hirakata City)
- ◆ Please contact the Bulky Refuse Reservation Center if you find the remains of a stray dog or cat. (No charge for collection)



### Special Garbage (fee required)

- ◆ If your application contains over 6 items or when you apply twice or more times in a single month for either "Small-Size Bulky Refuse" and/or "Large-Size Bulky Refuse", your application will be counted as "Special Garbage".
- Please apply for "Special Garbage" if you have a large volume of garbage from moving or cleaning up. X It is necessary to be present at the time of collection for Special Garbage.



### Trash Unable to be Collected and Processed by the City

#### Trash Unable to be Collected and Processed

The City does not collect waste that the city cannot process properly, waste that cannot be taken out following the City rules for disposal, or waste that is defined as industrial waste by law. Please ask a professional waste processing company or store, or properly process it when disposing of it.

• Primary examples of items which cannot be processed · · · · Propane gas tanks, fire extinguishers, gas cylinders, paints, fuels, lacquers, thinners, batteries, pesticides, medicines, pianos, automobiles, motorcycles (including parts, etc.), tires, wires, bowling balls, iron dumbbells, other dumbbells, bricks, concrete blocks (CMUs), dirt and sand, debris, construction waste, etc.

#### Waste from businesses(regular waste) \*\* (cannot be disposed of at household garbage collection areas)

• It is the responsibility of companies, stores, and factories, etc., to properly process their own refuse produced by business-related activities under the "Act Pertaining to Processing and Disposal of Refuse". If you cannot properly process refuse on your own, please ask one of the following Hirakata City regular garbage collection companies licensed to collect and transport waste, regardless of the amount of waste.

Licensed Companies  URBAN KEEP Co., Ltd. • GAIA Co., Ltd .

Tel: 072-859-0300 Tel: 0 7 2 - 8 9 7 - 0 0 1 2  DELPIS Co., Ltd. CLEANS Co., Ltd. Tel: 072-866-0407

• Sumiyoshi Eco Support Co., Ltd. Tel: 072-808-9108

Tel: 072-807-4901

(in random order)

COSMIC Co., Ltd.

Tel: 072-859-5831 ■ Toshi Create Corporation
Tel: 0 7 2 - 8 5 8 - 0 0 3 7

● Hirakata NETTURBINO Co., Ltd. Tel: 072-898-4455

#### ■When a recyclable home appliance is no longer needed

Air conditioners, televisions, refrigerators, freezers, washing machines, clothes dryers



- 1. Items applicable under the Home Appliance Recycling Law Items applicable under the Home Appliance Recycling Law (Act on Recycling of Specified Kinds of Home Appliances) are listed below.
- O Televisions (CRT, LCD, Plasma)
- Refrigerators / Freezers Washing Machines / Clothes Dryers
- % Please use the contact information written below for inquiries regarding recycling fees and collection sites.
- \* Recycling fees differ depending on the home appliance manufacturer. etc. Furthermore, separate fees (for collection and transport, etc.) are necessary in addition to the recycling fees.

Home Appliance Recycling Ticket Center 0120-319-640 Website http://www.rkc.aeha.or.jp/consumer/recycle\_price.html

#### • 2. Processing of unwanted applicable items

O Request an electronic appliance store (including small home appliance stores and participating shops which take home appliances for disposal) to take the item (when buying a replacement)

Please ask the shop where you buy the new appliance to take the old appliance away.

(When only disposing of the appliance)

Consult the store at which you bought the appliance or a nearby home appliance store.

 See the Hirakata City website for participating shops which take home appliances for disposal List of Shops Taking Home Appliances for Disposal

#### https://www.city.hirakata.osaka.jp/0000011265.html

You may also make an inquiry to the Waste Reduction Office

- O Bringing Appliances to Designated Collection Sites Directly
- (1). Preparation Prior to Drop-off

Please make a note of the manufacturer, and the "screen size" for televisions, or the "capacity" for freezers or refrigerators.

(2). Paying Recycling Fees

Bring the aforementioned note and fill in the necessary items on the "Home Appliance Recycling Ticket (Post Office Bank Transfer Form for Fees)" supplied by the post office (Japan Post Bank) and pay the recycling fee at a window of the post office.

(3). Bringing Appliances to Designated Collection Sites Bring the unwanted appliance as well as the Home Appliance Recycling Ticket which has been paid for to a designated collection site after checking the office hours, etc., of the designated collection site.

(Designated Collection Site) 

•Kofuji Logistics

3-45-1 Kasuganishimachi, Hirakata City Tel: 072-808-3611

#### ◆ About Home Computer Recycling ◆ - Computer Towers & Displays -

Manufacturers, etc., strive to recycle home computers under the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Please dispose of computer towers and displays following the recycling instructions of the manufacturer, etc. For more details about how to recycle computers, contact the manufacturers or the "PC3R Promotion Association".



Tel: 03-5282-7685 Website: http://www.pc3r.jp

#### ■ About Portable Rechargeable Battery Recycling

It is obligatory to recover / recycle portable rechargeable batteries under the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Portable rechargeable batteries use Nickel (Ni), Cadmium (Cd), Cobalt (Co), and other rare resources as primary components. We ask you to please take used portable rechargeable batteries for home use in the recycling boxes of participating shops which recycle them. Please see the Japan Portable Rechargeable Battery Recycling Center website (http://www.jbrc.com/) to find a participating shop near you.

#### Recycling Cellular Telephones

(http://www.tca.or.jp/)

Cell phones, PHS phone bodies, chargers, and batteries will be taken for free at shops bearing this mark. You may view more details about recycling cell phones and PHS phones at the website of the Telecommunications Carriers Association:



About Recycling Fire Extinguishers

From a notice on September 8, 2005 made by the Ministry of the Environment, manufacturers, etc., using the National Permit System became able to recycle fire extinguishers across nationwide. For details, please contact the manufacturer.

● HATSUTA Eco-Cycle Center

Yamato Protec Customer Service Center

0120-822-306

0570 - 080 - 100

#### Fires in garbage trucks are caused by such things as gas canisters and disposable lighters!

Always follow the rules of disposing trash to prevent fires in garbage trucks.

- ◆ After making sure to remove the ignition batteries, dispose of gas ranges, portable gas burners, water heaters, and heaters as "small-size bulky refuse".
- ◆ After using the contents entirely, dispose of gas canisters for lighters, oil cans for lighters, gas canisters for portable burners, and spray cans with "cans, bottles, and glass materials".
- ◆ After using all fuel in the lighter, submerge it in water for about a day so the flint can no longer spark. Dispose of plastic lighters as "regular garbage" and dispose of metal lighters as "small-size bulky refuse".
- ◆ Dispose of portable rechargeable batteries in recycling boxes of participating shops which
- ※ For further details, see About Portable Rechargeable Battery Recycling



If you are concerned about the disposal of gas canisters and spray cans etc., which are not entirely empty, the "Hotanigawa Waste Disposal Plant" and the "Tobu Waste Disposal Plant" take them Monday through Friday from 9:00AM to 5:00PM, so please bring items directly to one of the plants. For details, please contact the Waste Reduction Office.

#### Garbage Collection Fureai Support

There is support for picking up household garbage at the entrance for those with a Long-Term Care

#### Large-Size Bulky Refuse Collection Support

Large-Size Bulky Refuse can be transported from within the house and collected for households whose members (living together) are all of a Long-Term Care Level of 1 or higher, Level of 1 or higher who live alone, or those with or for households that include those with severe disabilities.

For details about conditions of use, please contact the Waste Reduction Office.

#### Help to reduce waste and recycle - start the 4Rs today -

Cooperation from all citizens of the City is necessary to further the reduction of waste. Strive toward waste reduction at home with these easy measures!





#### Inquiries Concerning Garbage

About garbage collection, Garbage Collection Fureai Support, etc.: **Waste Reduction Office** Tel: 072-849-7969

 Questions about waste reduction, recycling, and consultation about opening **Waste Reduction Office** Tel: 072-849-5374 garbage collection areas:

About tags for garbage:

**General Affairs Division of the Environment** Tel: 072-807-6211

About touring the garbage processing facilities:

**Hotanigawa Waste Disposal Plant** Tel: 072-849-0200 **Tobu Waste Disposal Plant** Tel: 072-858-6962

About illegal dumping in public places such as roads, parks, waterways, etc.:

About the scheduled cleaning of roadsides and Children's Plazas (Chibikko

Tel: 072-849-7969 **Waste Reduction Office** 

Hiroba) and other public spaces over a large area (regional cleaning):

**Waste Reduction Office** Tel: 072-849-7969 Please fill in the day when the garbage is collected in your area on the Garbage Sorting and Collecting form. \*\*How to read the collection days for cans, bottles, glass materials, papers (newspapers, cardboard, magazines, scrap paper)

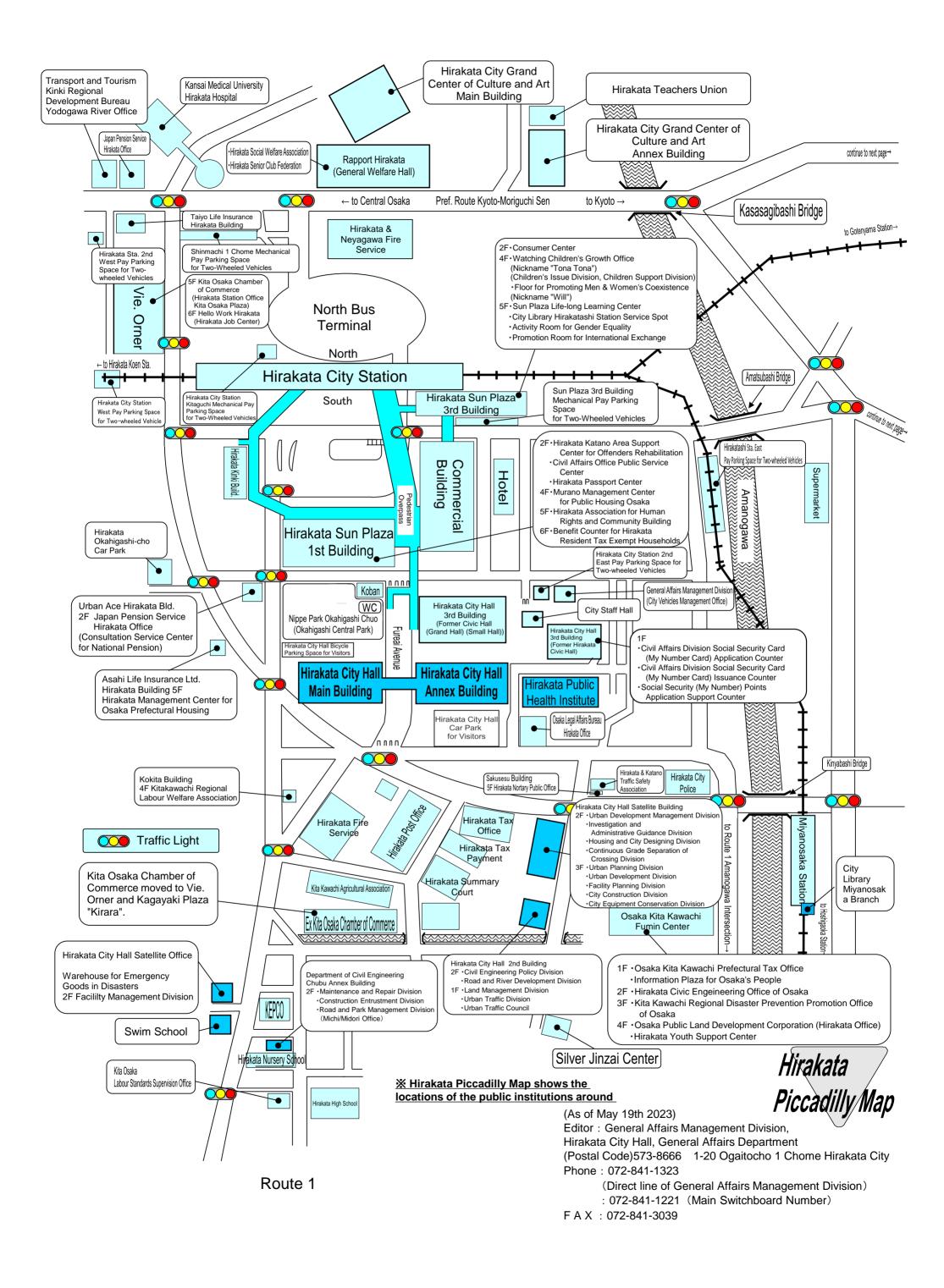
(Ex:) Asahigaokacho "2nd • 4th Mon" means the garbage is collected on the second and fourth Monday of every month.

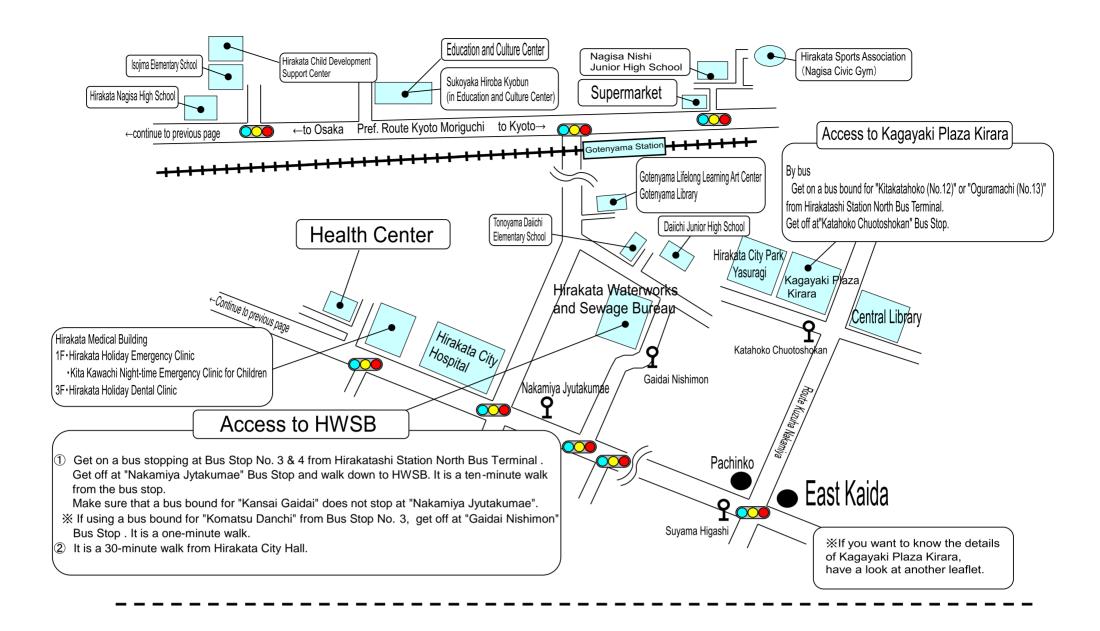
	Cans Papers				
A was N. s		Regular	PET bottles	Rottles newspapers,	
Area Name		Garbage	Plastic containers	Glass cardboard,	
			containers	materials scrap paper	
Α	Asahigaokacho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Amanogawacho	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Ikagakitamachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikagakotobukicho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikagasakaemachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikaganishimachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikagahigashimachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikagahommachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikagamidorimachi	Tues•Fri	Thur	2nd • 4th Mon	
	Ikagaminamimachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Ikenomiya1~4chome	Mon•Thur	Tues	2nd • 4th Fri	
	Isoshimakitamachi	Mon•Thur Mon•Thur	Tues	1st • 3rd Fri	
	Isoshimachayamachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Isoshimaminamimachi	Mon•Thur	Tues	1st•3rd Fri	
	Isoshimamotomachi Indacho	Mon•Thur	Tues Fri	1st•3rd Fri 1st•3rd Tues	
U	Ueno1~3chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
U	Uyamacho	Mon•Thur	Wed	2nd•4th Fri 1st•3rd Fri	
	Uyamahigashimachi	Mon•Thur	Wed	1st•3rd Fri	
0	Oazasugi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed	
	Oazasugi	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed	
	Oazatsuda	Mon•Thur	Tues	1st · 3rd Wed	
	Oazatsuda	Tues•Fri	Mon	1st 3rd Wed	
	Ogaitocho1~3chome	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon	
	Ominekitamachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Ominehigashimachi	Mon•Thur	Tues	2nd •4th Fri	
	Omineminamimachi	Mon•Thur	Tues	1st•3rd Wed	
	Ominemotomachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Okahigashicho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Okahommachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Okaminamicho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Okayamatecho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
	Oguracho	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Ogurahigashimachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
Ka	Kaidashimmachi	Tues•Fri	Thur	1st•3rd Mon	
	Kaidacho	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Kaidahigashimachi Kasugakitamachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri	
	Kasugakitamachi 1~5chome Kasuganishimachi 1~4 chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd Wed	
		Mon•Thur	Tues	1st•3rd Wed	
	Kasugano1, 2chome Kasugahigashimachi	Mon•Thur	Tues	1st•3rd Wed	
	Kasugahigashimachi 1, 2chome Kasugamotomachi 1, 2chome	Mon•Thur Mon•Thur	Tues	1st•3rd Wed	
	1, 2chome Katahokohigashimachi	Mon•Thur Mon•Thur	Tues	1st•3rd Wed	
	Katahokohommachi	Mon•Thur	Tues Tues	2nd•4th Fri 2nd•4th Fri	
	Kamijimacho	Mon•Thur	Wed	2nd•4th Fri 1st•3rd Fri	
	Kamijimahigashimachi	Mon•Thur	Wed	1st•3rd Fri 1st•3rd Fri	
	Kawaharacho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
Ki	Kikugaokacho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon	
IXI	Kikugaokaminamimachi	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Wed	
	Kitakatahokocho	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Ved 2nd•4th Fri	
	Kitakuzuhacho	Tues•Fri	Wed	2nd•4th Thur	
	Kitanakaburi1, 2chome		Fri	2nd 4th Med	
	Kitanakaburi3, 4chome	Tues•Fri	Thur	2nd 4th Wed	
	Kitafunahashicho	Tues•Fri	Wed	2nd • 4th Thur	

			PET bottles	Cans Papers:
	Area Name	Regular	Plastic	Bottles newspapers,
Arcarvanic		Garbage	containers	magazines,
			containers	materials scrap paper
Ki	Kitayama1chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Thur
	Kinyahommachi1chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon
	Kinyahommachi2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
Ku	Kuzuhaasahi1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Kuzuhaasahi3chome	Tues•Fri	Mon	2nd•4th Thur
	Kuzuhaoka1, 2chome	Tues•Fri	Mon	2nd•4th Thur
	Kuzuhanakanoshiba 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd•4th Thur
	Kuzuhanakamachi	Tues•Fri	Mon	2nd•4th Thur
	Kuzuhanamiki1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd•4th Thur
	Kuzuhanoda1~3chome	Tues•Fri	Mon	2nd•4th Thur
	Kuzuhahanazonocho	Tues•Fri	Wed	2nd•4th Thur
	Kuzuhamisaki1~3chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Kuzuhamendoricho	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Kuzuhamendoricho 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Kurumazuka1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
Ко	Koda1, 2chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Tues
	Kohoku1~4chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
	Koyamichi1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Koriensakuragicho	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Wed
	Koriencho	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Wed
	Korienhigashinocho	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Wed
	Korienyamanotecho	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Wed
	Korigaoka1chome	Mon•Thur	Fri	1st•3rd Tues
	Korigaoka2~12chome	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Tues
	Koganeno1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
Go	Gotenyamacho	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
	Gotenyamaminamimachi	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
Sa	Sakuragaokacho	Mon•Thur	Fri	1st•3rd Tues
	Sakuramachi	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon
Shi	Shakusonjicho	Mon•Thur	Fri	1st•3rd Tues
	Shodaiotani1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Thur
	Shodaikitamachi 1~3chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Shodaitajika1~3chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Shodainakamachi 1chome	Mon•Thur	Tues	1st∙3rd Fri
	Shodainakamachi 2, 3chome	Tues•Fri	Thur	1st•3rd Mon
	2, 3chome Shodaihigashimachi 1~3chome	Tues•Fri	Thur	1st•3rd Mon
	Shodaihiranocho	Mon•Thur	Tues	1st•3rd Fri
	Shodaiminamimachi 1chome	Mon•Thur	Tues	1st•3rd Fri
	Shodaiminamimachi	Tues•Fri	Thur	1st•3rd Mon
	2, 3chome Shodaimotomachi 1~4 chome	Tues•Fri	Wed	1st•3rd Mon
	Shinnoecho	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
	Shimmachi1, 2chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon
Su	Suikoencho	Mon•Thur	Fri	2nd•4th Wed
	Sugi1~4 chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed
	Sugikitamachi1chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed
	Sugisemedani1chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed
	Sugiyamate1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed
	Suyamacho	Tues•Fri	Thur	1st•3rd Mon
So	Soya1, 2chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed
	Sonenji1~6chome	Tues•Fri	Mon	1st•3rd Wed
Ta	Takatsukacho	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Mon
	Taguchi1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd•4th Fri
	Taguchi3, 4chome	Tues•Fri	Thur	1st•3rd Mon
	Taguchi5chome	Tues•Fri	Thur	2nd•4th Fri

			PET bottles	Cans Papers:
	Area Name	Regular	Plastic	Bottles newspapers, Glass cardboard,
		Garbage	containers	materials magazines, scrap paper
Ta	Taguchiyama1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Tamiyahommachi	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
Tsu	Tsudaekimae1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st∙3rd Wed
	Tsudakitamachi1chome	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Tsudakitamachi 2, 3chome	Mon•Thur	Tues	1st∙3rd Wed
	Tsudanishimachi 1~3chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
	Tsudahigashimachi 1~3chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
	Tsudaminamimachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
	Tsudamotomachi 1~4chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
	Tsudayamate 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
_	Tsutsumicho	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
De		Tues•Fri	Thur	2nd·4th Wed
	Deyashikinishimachi 1, 2chome Deyashikimotomachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
_		Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
То	Todacho	Mon•Thur	Fri	1st·3rd Tues
Do	,	Tues•Fri	Thur	1st·3rd Mon
N.I.	Doyamahigashimachi Nagaoarasaka	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
Na	Nagaoarasaka 1, 2chome Nagaokagumachi	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Nagaokagumachi 1~5chome Nagaokitamachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Nagaodai1~4chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Wed
	Nagaotanimachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Nagaotogecho Nagaonishimachi	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Nagaonishimachi 1~3chome Nagaoharimadani	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	1 c home Nagaohigashimachi 1 ~ 3 c home	Tues•Fri	Mon Mon	1st·3rd Wed 1st·3rd Wed
	1~3chome Nagaomiyamae	Tues•Fri Tues•Fri	Mon	1st·3rd Wed
	1, 2chome Nagaomotomachi 1~7chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	1 ~ 7 c h o m e   N a k a m i y a o i k e	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	1~4chome Nakamiyakitamachi	Mon•Thur	Tues	2nd 4th Fri
	Nakamiyanishinocho	Tues•Fri	Thur	1st·3rd Mon
	Nakamiyahigashinocho	Tues•Fri	Thur	1st · 3rd Mon
	Nakamiyahommachi	Tues • Fri	Thur	1st·3rd Mon
	Nakamiyayamatocho	Tues•Fri	Thur	1st·3rd Mon
	Nagisauchino	Mon•Thur	Wed	1st·3rd Fri
	1~4chome Nagisasakaemachi	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nagisanishi1~3chome	Mon•Thur	Wed	1st·3rd Fri
	Nagisahigashimachi	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nagisahommachi	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nagisaminamimachi	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nagisamotomachi	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nasuzukuri1~5chome	Mon•Thur	Fri	1st·3rd Tues
	Nasuzukurikitamachi	Mon•Thur	Fri	1st∙3rd Tues
	Nasuzukurihigashimachi	Mon•Thur	Fri	1st·3rd Tues
	Nasuzukuriminamimachi	Mon•Thur	Fri	1st·3rd Tues
Ni	Nishikinya1, 2chome	Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nishishodaicho	Mon•Thur	Wed	1st∙3rd Fri
	Nishitamiyacho	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
	Nishifunahashi 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd·4th Thur
	Nishimakino 1~4chome	Mon•Thur	Wed	1st∙3rd Fri
No		Mon•Thur	Tues	2nd·4th Fri
	Nomuranakamachi	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
	Nomuraminamimachi	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
	Nomuramotomachi	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Wed
На	Hashiridani1chome	Mon•Thur	Fri	2nd·4th Wed
	Hashiridani2chome	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
Hi		Mon•Thur	Fri	2nd·4th Tues
المحرور	Higashikorishimmachi	Mon•Thur	Fri	2nd·4th Tues
	-			
	Higashikoriminamimachi Higashikorimotomachi	Mon•Thur Mon•Thur	Fri Fri	2nd·4th Tues 2nd·4th Tues

Area Name		Regular Garbage	PET bottles Plastic containers	Cans Papers: newspapers, cardboard, materials magazines, scrap paper
Hi	Higashitamiya1chome	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
	Higashitamiya2chome	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Higashitodacho	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Higashinakaburi	Mon•Thur		2nd·4th Wed
	Higashinakaburi 1, 2chome Higashifunahashi 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st·3rd Mon
	Higashimakinocho	Mon•Thur		1st·3rd Fri
	Higashiyama1, 2chome	Tues•Fri	Wed	1st 3rd Mon
	Hinouecho	Tues•Fri	Wed	2nd·4th Thur
	Himurodai1chome	Tues • Fri	Mon	1st·3rd Wed
	Hirakatakaminocho	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
	Hirakatakoencho	Tues•Fri	Thur	2nd · 4th Mon
	Hirakatamotomachi	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
Fu		Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
1 4	Fujisakatenjincho	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Wed
	Fujisakanakamachi	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Fujisakanishimachi	Tues•Fri	Mon	1st 3rd Thur
	Fuiisakahigashimachi	Tues • Fri	Mon	1st·3rd Wed
	1~4chome Fujisakaminamimachi 1, 2chome	Tues•Fri	Mon	1st 3rd Thur
	Fujisakaminamimachi 3chome	Tues • Fri	Mon	1st·3rd Wed
	Fujisakamotomachi 1~3chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Funahashihommachi 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd·4th Thur
Нο	Hoshigaoka1~4chome	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Hotani1~4chome	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Wed
Ма	Makinokitamachi	Tues•Fri	Wed	2nd·4th Thur
	Makinosaka1, 2chome	Mon•Thur	Wed	1st·3rd Fri
	Makinosaka3chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Fri
	Makinoshimojimacho	Mon•Thur		1st·3rd Fri
	Makinohommachi 1, 2chome	Mon•Thur	Tues	1st·3rd Fri
	Machikuzuha 1, 2chome	Tues•Fri	Wed	2nd·4th Thur
	Matsugaokacho	Tues•Fri	Thur	1st∙3rd Mon
Mi	Mitsuyacho	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
	Minamikuzuha1chome	Tues•Fri	Wed	2nd·4th Thur
	Minamikuzuha2chome	Tues•Fri	Mon	2nd·4th Thur
	Minaminakaburi 1 chome	Mon•Thur	Fri	2nd·4th Wed
	Minaminakaburi 2, 3chome Minamifunahashi	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Wed
	Minamifunahashi 1, 2chome	Mon•Thur	Wed	1st·3rd Fri
	Miyakogaokacho	Tues•Fri	Thur	1st∙3rd Mon
	Miyanosaka1~5chome	Tues•Fri	Thur	2nd·4th Mon
	Miyanoshitacho	Mon•Thur	Fri	2nd·4th Tues
Mu	Muranotakamidai	Mon•Thur	Fri	1st·3rd Tues
	Muranonishimachi	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Muranohigashimachi	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Muranohommachi	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Muranominamimachi	Mon•Thur		1st·3rd Tues
Me		Mon•Thur		1st·3rd Fri
Ya	Yabugaoka1, 2chome	Mon•Thur		1st·3rd Fri
	Yabunishimachi	Mon•Thur		1st·3rd Fri
	Yabuhigashimachi	Mon•Thur		1st·3rd Fri
	Yabumotomachi	Mon•Thur		1st·3rd Fri
	Yamadaikekitamachi	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Yamadaikekoen	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Yamadaikehigashimachi	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Yamadaikeminamimachi	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Thur
	Yamanoue1, 4, 5chome	Mon•Thur	Fri	2nd·4th Tues
	Yamanoue2, 3chome	Mon•Thur		1st·3rd Tues
	Yamanouekitamachi	Mon•Thur		2nd·4th Tues
	Yamanouenishimachi	Mon•Thur		2nd·4th Tues
\ A /	Yamanouehigashimachi	Mon•Thur		1st · 3rd Tues
Wa	Wanikoen	Tues•Fri	Mon	1st·3rd Wed





Edit and Publication November, 2023 (Reiwa 5)

Hirakata City Hall
Department of Tourism Nigiwai
Tourism Exchange Division

TEL:072-841-1357 FAX:072-841-1278